



باسمه تعالی
جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش



اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه ۱ کرج

امتحانات نوبت دوم مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام و نام خانوادگی:	آزمون درس : عربی	نمره به عدد:
نام دبیر: سرکار خانم کلانتری	تاریخ آزمون : ۱۴۰۲/۰۳/۸	نمره به حروف:
کلاس: هشتم	مدت آزمون : ۶۵ دقیقه	تعداد صفحات: ۳ صفحه
ردیف	سوال	بارم
۱	جمله های زیر را ترجمه کنید. عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمُهَنْ. (۰/۵) فَمَا تَعْرِفُونَ أَنَا أَطْلُبُ صَلَاحَكُمْ دَائِمًا. (۱) نَحْنُ فِي أَمَانٍ فِي عَثْنَا. (۰/۵) فَمَا جَارَتَانِ نَظِيفَتَانِ ، تُفْسِلَانِ سَاحَةَ الْبَيْتِ. (۱) هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ. (۰/۵) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. (۰/۵) طُوبَى لِلشَّعْبِ الْعِرَاقِيِّ لِهَذِهِ الضِّيَافَةِ. (۰/۵)	۴/۵
۲	- ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف (إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا.) خدا را همراهی می کنیم ☐ قطعاً خدا با ماست ☐ ب) الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ. علم تو را نگهداری می کند ☐ تو می باید که از علم نگهداری کنی. ☐	۰/۵
۳	در جای خالی علامت مترادف و یا متضاد قرار دهید. شاهد..... رأی يَصْدُقُ..... يكذب	۰/۵
۴	آیه و حدیث زیر را ترجمه کنید. (۱) يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ. (۲) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ.	۱

۵	در جای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید. (۱) الطَّالِبُ سَدَّ إلى الصفوفِ غداً. (۲) العاقلُ إلى اليسار و اليمين ثمَّ يعبرُ الشارع. (۳) أَيْتَهَا البنتانِ، هَلْ الطَّعامُ؟ (۴) أَيْنَ تَذْهَبُونَ؟ إلى بيت جدِّي.	يرجعون رَجَعْنَا تَنْظُرُ يَنْظُرُ طَبَخَتْ تَطْبُخَانِ تَذْهَبُ أَذْهَبُ
۶	در جای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید. (۱) المُسافِرانِ إلى الفُنْدُقِ أمس. (۲) أنتم ملايِسَكم قَبْلَ يومٍ.	تَذْهَبُونَ ذَهَبَا غَسَلْتُمْ غَسَلَتْ
۷	در هر مورد زیر فعل را خط بکشید و نوع فعل (ماضی، مضارع، مستقبل) را در جای خالی بنویسید. (الف) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً. فعل نوع فعل (ب) سَتَطْبُخِينَ طَعَاماً لَذِيذاً اليَوْمِ. فعل نوع فعل (ج) إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا. فعل نوع فعل	۱/۵
۸	- گزینه صحیح را به هم مرتبط کنید. (یک کلمه اضافی است) (۱) كِتَابٌ يَشْرَحُ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ حَذَاد (۲) يصنع النوافذ و الأبواب الْمُعْجَم (۳) الفصلُ الثالثُ الْخَمِيس (۴) شَيْ لِحِفْظِ صِحَّةِ الْأَسْنَانِ فُرْشَاة الْخَرِيف	۱
۹	- کلمه ناهماهنگ در هر ردیف را مشخص کنید. (۱) تُفَاح ، عَنَب ، مَوْقِف ، رُفَّان (۲) الْفِضَّة ، الثَّلَاثَا ، الْخَمِيس ، السَّبْت	۰/۵
۱۰	درستی و یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. (۱) مَرْقَدُ الْإِمَامِ الثَّالِثِ فِي كَرْبَلَاءِ. درست نادرست (۲) غَابَةُ مَكَانٍ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ. درست نادرست	۰/۵
۱۱	- کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه نمایید. تَهْنِئَةٌ مِنْشَقَّةٌ صَغِيرَةٌ وَ كَبِيرَةٌ أَيْلَارٌ بِالْثُرْكِيَّةِ بِمَعْنَى الْأَقْمَارِ	۱



باسمه تعالی
جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش



اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه ۱ کرج
امتحانات نوبت دوم مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام و نام خانوادگی:	آزمون درس : عربی	نمره به عدد:
نام دبیر: سرکار خانم کلانتری	تاریخ آزمون : ۱۴۰۲/۰۳/۸	نمره به حروف:
کلاس: هشتم	مدت آزمون : ۶۵ دقیقه	تعداد صفحات: ۳ صفحه
شماره صندلی:	سوال	بارم
ردیف	در میان جملات زیر موارد خواسته شده را بنویسید. الف) الرجالُ ذهبوا إلى اللاعبين. ب) كانت مسرورات في البيتین. اسم مثنی: جمع مذکر: جمع مونث: جمع مکسر:	۱
۱۲	به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید. من این آنم؟ کم الساعة؟ الساعة (ساعت 7)	۰/۵
۱۳	پاسخ پرسش های زیر را انتخاب کنید. ما مهنة شخص الذي يكتب الوصفة؟ الطبيب الفلاح طعام تأكله في الصباح. العشاء الفطور	۰/۵
۱۴	متن زیر را بخوانید و با توجه به متن به سوالات زیر پاسخ دهید. أنا طالبة في الصف الثامن من مدينة كرج. إسمي سارا. أحب رياضة كرة المنيضة. في الصباح يوم الخميس أنا ذهبت مع صديقاتي في الملعب. لعبنا كرة المنيضة معاً ثلاث ساعات في الملعب، ثم رجعنا إلى البيت بالفرح. (۱) متى ذهبت سارا في الملعب؟ (۲) أي رياضة لعبت؟	۰/۵
۱۵	روخوانی و روانخوانی	۳
۱۶	مکالمه	۲
۱۷	جمع کل	۲۰

أرجوا لكم هدوء و التوفيق

- ۱- باید به همه شغلها احترام بگذاریم
 - ۲- همانطور که می دانید من همیشه صلاحتان را می خواهم
 - ۳- ما در لانه مان در امانیم
 - ۴- این دو همسایه تمیزند حیاط خانه را می شویند
 - ۵- او دانش آموز جدیدی در مدرسه است
 - ۶- ایرانی ها خدمت زیادی به زبان عربی نمودند
 - ۷- خوشا به حال ملت عراق به خاطر این مهمانی
-
- ۲- الف- قطعا خدا با ماست ب- علم تو را نگهداری می کند
 - ۳- شاهد= رای یصدق ≠ یکذب
 - ۴- (۱) سجده میکند برای او هر کس در آسمانها و هر کس در زمین است
(۲) نهایت عقل اقرار به نادانی است
 - ۵- (۱) يرجعون (۲) ينظر (۳) تطبخان (۴) تذهب
 - ۶- ۱- ذهبا ۲- غسلتم
 - ۸- الف) لا يظلم فعل مضارع
ب) ستطبخين فعل مستقبل
ج) جعلنا فعل ماضی
۸-
 - ۱) المعجم (۲) حداد (۳) الخريف (۴) فرشاة (مورد اضافی الخميس)
 - ۹- ۱) موقف (۲) الفضة
 - ۱۰- ۱) درست (۲) درست
 - ۱۱- منشقة= حوله الاقمار= ماه ها
 - ۱۲- اسم مثنی= بیتین جمع مذکر= لاعبين جمع مونث= مسرورات جمع مکسر= رجال
 - ۱۳- أنا من ایران (کرج) الساعة السابعة
 - ۱۴- الطبيب الفطور
 - ۱۵- فی الصباح
 - كرة المنضدة